

truos que nacen entre nosotros de los hombres, no imaginásemos que erró su sabiduría, que es de cuyas manos sale la fábrica de la naturaleza humana como el arte de algun artífice ménos perfecto? así que, no nos debia parecer absurdo, que así como en cada nacion hay algunos hombres monstruosos, así generalmente en todo el linage humano haya algunas gentes y naciones monstruosas: por lo qual para concluir con tiento y cautamente esta quæstion, ó lo que nos escriben de algunas naciones, no es así, ni hay tal; ó si lo hay, no son hombres, ó si son hombres, sin duda que son y descenden de Adan.

CAPÍTULO IX.

Si la parte inferior de la tierra que está opuesta á la que nosotros habitamos, es creible que tenga antipodas.

Lo que como patraña nos cuentan que hay tambien antipodas ³⁸, esto es, que hay

hombres de la otra parte de la tierra donde el Sol nace, quando se pone respecto de nosotros, que pisan lo opuesto de nuestros pies ³⁹, de ningun modo se debe creer, porque no lo afirman, por haberlo aprendido por relacion de alguna historia, sino que con la conjetura del discurso lo sospechan ⁴⁰, porque como la tierra está suspensa dentro del convexo del cielo, y un mismo lugar ⁴¹ es para el mundo el lugar ínfimo y el medio, por eso piensan que la otra parte de la tierra que está debaxo de nosotros, no puede dexar de estar poblada de hombres, y no reparan que aunque se crea ó se demuestre con alguna razon, que el mundo es de figura circular y redonda, con todo, no se sigue que tambien por aquella parte ha de estar desnuda la tierra de la congregacion y masa de las aguas, y aunque esté desnuda y descubierta, tampoco es necesario que esté poblada de hombres, supuesto que de ningun modo hace mencion de esto la Escri-

tura que da fe y acredita las cosas pasadas que nos han referido: porque lo que ella nos dixo se cumple infaliblemente, y demasiado absurdo parece decir, que pudieron navegar y llegar los hombres, pasando el inmenso piélago del Océano de esta parte á aquella, para que tambien allá los descendientes de aquel primer hombre viniesen á multiplicar el linage humano. Por lo que busquemos entre aquellos pueblos, que entónces se infiere que se dividieron en setenta y dos naciones y en otros tantos idiomas, si podemos hallar la ciudad de Dios, que anda peregrinando en la tierra, la qual hemos continuado y traído hasta el diluvio y el arca, y hemos manifestado que duró y perseveró en los hijos de Noé por sus bendiciones, principalmente en el mayor, que se llamó Sem; porque la bendicion de Japhet fué que viniese á habitar en las casas de su mismo hermano.

CAPÍTULO X.

De la generacion de Sem, en cuya descendencia, la lista y orden de la Ciudad de Dios se endereza á Abraham.

Así que, debemos conservar en la memoria la sucesion de las generaciones que descenden del mismo Sem, para que nos vaya manifestando despues del diluvio la ciudad de Dios, como nos la indicaba ántes del diluvio, la sucesion de las generaciones que descendian de aquel que se llamó Seth: por esta razon la sagrada Escritura, despues de habernos mostrado que la ciudad terrena estaba en Babilonia, esto es, en la confusion, vuelve recapitulando, al Patriarca Sem, y principia desde él las generaciones hasta Abraham, contando tambien el número de los años en que cada uno engendró el hijo que pertenece á esta sucesion, y los que vivió: donde realmente hallamos lo que anteriormen-

te prometí, para que se vea, porque se dixo de los hijos de Heber el nombre solo de Phalec (a), porque en sus dias se dividió la tierra: ¿pues cómo hemos de entender que se dividió la tierra, sino con la diversidad de lenguas? Omitidos los demas hijos de Sem que no pertenecen al asunto, solo se insertan aquí en el catálogo y sucesion de las generaciones aquellos por cuyo medio podemos llegar á Abraham, como se ponian ántes del diluvio aquellos, por los quales podiamos llegar á Noé en las generaciones que descenden de aquel hijo de Adán, que se llamó Seth. Da principio de este modo al catálogo de las sucesiones (b): "estas son las

„generaciones de Sem; Sem, hijo de Noé,
 „era de cien años quando engendró á Ar-

(a) Genes. cap. 11.

(b) Genes. cap. 11. *Et generationes Sem. Sem filius Noe centum erat annorum, cum genuit Arphaxat, secundo anno post diluvium: et vixit Sem postquam genuit Arphaxat, quingentos annos, et genuit filios, et filias, et mortuus est.*

„phaxad ⁴² el segundo año despues del
 „diluvio, y vivió Sem despues que pro-
 „creó á Arphaxad, quinientos años, y en-
 „gendró hijos é hijas, y murió." Y así
 prosigue los demas, diciendo el año de
 su vida en que engendró cada uno al hijo
 que pertenece á la lista y sucesion de es-
 tas generaciones que llega á Abraham, y
 quantos años vivió despues, advirtiendole
 que el tal procreó hijos é hijas, para que
 entendamos la causa por qué pudieron di-
 latarse tanto los pueblos, á efecto de que
 preocupados ó alucinados con los pocos que
 nos numera, no nos aturdamos como ni-
 ños, imaginando cómo, ó por qué medio
 del linage de Sem se pudieron llenar y
 poblar tan inmensos espacios de tierra,
 tan dilatados Reynos, y especialmente el
 de los Asyrios, donde Ninó, aquel do-
 mador de todos los pueblos orientales, rey-
 nó con suma prosperidad, dexando á sus
 descendientes un Reyno estable, y amplio
 en extremo, que duró por mucho tiempo:

pero nosotros, por no detenernos más de lo que exige la necesidad, solo pondremos en la serie de las generaciones, no los años que cada uno vivió, sino el año de su vida en que engendró al hijo, para que podamos deducir el número de los años transcurados desde el diluvio hasta Abraham; y para que además de las cosas en que nos es fuerza detenernos, toquemos las demás brevemente y de paso. Así que, el segundo año después del diluvio, Sem siendo de cien años engendró á Arphaxad; y Arphaxad siendo de ciento treinta y cinco procreó á Cainan, quien de ciento y treinta hubo á Sala; y este Sala tenía los mismos años quando engendró á Heber; y Heber tenía ciento treinta y quatro quando procreó á Phalec, en cuyos dias se dividió la tierra: el mismo Phalec vivió ciento y treinta años, y engendró á Ragau; y éste ciento treinta y dos, y engendró á Seruch, y este ciento y treinta, y engendró á Nacor; y Nacor setenta y

nueve, y procreó á Thara; y Thara setenta, y engendró á Abran, á quien Dios después mudándole el nombre, le llamó Abraham; suman pues los años desde el diluvio hasta Abraham mil setenta y dos, según la edición vulgata, esto es, de los Setenta Intérpretes. Aunque en los libros hebreos dicen que se hallan muchos menos, de los quales ó no dan razón alguna, ó la dan muy obscura y difícil. Quando indagamos y buscamos entre aquellas setenta y dos naciones la ciudad de Dios, no podemos afirmar que en aquel tiempo en que todos eran de un labio, esto es, quando todos hablaban un mismo idioma, ya el linage humano se había enagenado y apartado del culto y reverencia debida al verdadero Dios, de modo que la verdadera religion hubiese quedado solamente en estas generaciones que descenden del tronco de Sem por Arphaxad hasta llegar á Abraham: aunque desde la arrogante idea de edificar la torre hasta el cielo, con que

se nos significa la impia altivez y arrogancia, se nos descubrió y manifestó la ciudad terrena, esto es, la sociedad y congregacion de los impios. Así que, si no fué ántes, ó si estuvo escondidá, ó si permaneciéron ambas, es á saber, la ciudad de Dios, en los dos hijos de Noé que él bendixo, y en sus descendientes; y la terrena en aquel que él maldixo y en sus descendientes, entre quienes tambien naciese aquel gigante cazador contra el Señor, no es facil de averiguar, porque acaso, lo que verdaderamente es mas creible, tambien entre los hijos de los benditos, aun ántes que se comenzase á fundar Babilonia, hubo ya quien ofendiese y despreciase á Dios, y entre los hijos de Cam quien le adorase y tributase culto: con todo, debemos creer que de los unos y de los otros nunca faltaron buenos y malos en la tierra: pues quando dice el Real Profeta (a):

(a) Ps. 13. *Omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt, non est qui faciat bonum, non est usque ad unum.*

“ todos han declinado de su obligacion, todos se han vuelto abominables; no hay uno solo que obre bien:” en ambos Psalmos donde se hallan estas expresiones, se leen tambien estas (a): “ ¿acaso no sentirán mi ira y mi omnipotencia todos los que obran y executan maldades, y los que devoran á mi pueblo como si fuese pan?” luego asimismo habia entónces pueblo de Dios; y así lo que dice, no hay ni uno solo que haga bien, se entiende de los hijos de los hombres, y no para los hijos de Dios: pero ántes habia dicho (b): “ miró Dios desde el cielo sobre los hijos de los hombres para ver si habia alguno que conociese á Dios y procurase guardar sus mandamientos.” Y despues añade todo lo necesario, para darnos á enten-

(a) Ps. 52. *Nonne cognoscent omnes, qui operantur iniquitatem, qui devorant plebem meam in cibo panis?*

(b) Psalm. 52. *Deus de caelo prospexit super filios hominum, ut videret, si est intelligens, aut requirens Deus.*

der , que todos los hijos de los hombres, esto es , los que pertenecen á la ciudad que vive segun el hombre , y no segun Dios, son los malos.

CAPÍTULO XI.

Que la primera lengua que usaron los hombres, fué la que despues de Heber se llamó hebréa, en cuya familia perseveró quando se hizo la division de las lenguas.

Y por eso, así como quando todos usaban de un solo idioma, no por eso faltaron hijos pestilenciales (porque tambien ántes del diluvio habia una sola lengua), y con todo merecieron perecer todos ellos con el diluvio, á excepcion de una sola familia del justo Noé, así quando Dios castigó las gentes por los méritos de su impiedad, mas arrogante con la diversidad de lenguas, las dividió y esparció por la tierra: y quando la ciudad de los impios adquirió el nombre de confusion, esto es, se llamó

Babilonia, no faltó la casa de Heber ⁴³, donde se quedó y conservó la lengua que todos usaban ántes, y así como lo referí arriba, comenzando la Escritura á contar los hijos de Sem, de los quales cada uno de ellos procreó su nacion, el primero que cuenta es Heber, siendo su tercero nieto, esto es, siendo el quinto que desciende de él. Así que, porque en la familia de este quedó esta lengua, habiéndose dividido las demas naciones en otras lenguas, cuyo idioma con razon se cree que fué comun al principio al humano linage, por lo que en adelante se llamó hebréa; pues entónces fué necesario distinguirla con nombre propio de las demas lenguas, así como las demas se llamaron tambien con sus nombres propios: porque quando no habia sino una sola, no se llamaba sino lengua humana, ó language, con el qual solo hablaba todo el linage humano. Pero dirá alguno, si en los dias de Phalec, hijo de Heber, se dividió la tierra por las len-

guas, esto es, por los hombres que entonces habia en la tierra, antes se debió llamar de su nombre la lengua que era antes comun á todos: pero es de saber que el mismo Heber⁴⁴, por eso puso este nombre á su hijo, y le llamó Phalec, que quiere decir division, porque nació quando se dividió la tierra por las lenguas, esto es, en su mismo tiempo: de manera que esto sea lo mismo que dice: *in diebus ejus divisa est terra*: "en sus dias se dividió la tierra;" porque si no viviera Heber todavia quando se multiplicaron las lenguas, no se llamara de su nombre la lengua, que pudo permanecer en su casa y familia; y por eso debe creerse que ella fué aquella primera comun, porque en pena y castigo del pecado sucedió aquella multiplicacion y mudanza de idiomas; y sin duda que no debió de comprehender este castigo al pueblo de Dios: y no en vano tampoco Abrahan, que tuvo esta lengua, no la pudo dexar á todos sus hijos, sino solo á aquellos que

nacidos y propagados por Jacob, haciendo mas insigne y notable con su aumento y multiplicacion el pueblo de Dios, pudieron alcanzar á tener las promesas de Dios y la estirpe y linage de Christo: ni tampoco el mismo Heber dexó esta lengua á toda su descendencia, sino solo á aquella cuyas generaciones llegan á Abrahan. Por lo qual, aunque no se declare con toda evidencia que hubo algun linage de gente piadosa y temerosa de Dios quando los impios fabricaban y fundaban á Babilonia, no fué esta obscuridad para defraudar la intencion de los que la buscaban, sino para exercitarla, porque leyendo que al principio hubo solo un idioma comun á todos, y que ante todos los hijos de Sem se celebra y se nos recomienda Heber, aunque fué el quinto que nació despues de él, y viendo que se llama hebréa la lengua que conservó la autoridad de los Patriarcas y Profetas, no solo en su trato y comunicacion, sino tambien en las sagradas le-

tras, sin duda que quando se pregunta en la division de lenguas, dónde pudo quedar la que ántes era comun á todos, supuesto que es presumible que allí donde ella permaneció sin duda no alcanzó el castigo que sucedió con la mudanza de ellas, ¿qué otra cosa se nos ofrece sino que quedó en la familia y nacion de este, de quien tomó su nombre, y que esto no fué pequeño indicio de la justicia de esta gente, pues castigando Dios las demas con la mutacion de las lenguas, no alcanzó á esta este castigo: pero todavía hace dificultad cómo Heber y su hijo Phalec, pudo cada uno constituir y propagar su peculiar nacion, si en ambos quedó una misma lengua? Efectivamente, una sola es la nacion hebréa, la que descende desde Heber hasta Abraham, y la que por él sucesivamente prosigue, hasta que creció y se hizo fuerte y numeroso el pueblo de Israel: ¿cómo pues todos los hijos referidos de los tres hijos de Noé hicieron cada uno su na-

cion, y Heber y Phalec no hicieron las suyas? lo que es mas probable en este particular es, que aquel gigante Nemroth⁴⁵ estableció igualmente su nacion, aunque por causa de la excelencia de su Reyno y de su cuerpo le nombra separadamente por mas grandeza, de forma que queda el número de las setenta y dos naciones y lenguas, y refiere la Escritura á Phalec, no porque propagase una nacion (porque esta misma es la nacion hebréa, y esta la misma lengua), sino por el tiempo notable en que nació, porque en él se dividió la tierra. Tampoco nos debe hacer dificultad, cómo pudo el gigante Nemroth llegar á la edad en que se fundó la ciudad de Babilonia, se hizo la confusion de las lenguas, y con ella la division de las gentes: pues no porque Heber sea el sexto despues de Noé, y Nemroth quarto, no pudieron concurrir en aquel tiempo; porque este suceso acaeció quando gozaban de una vida longeva, en la que eran mas po-

cas las generaciones , y ménos donde habia mas , ó quando nacia mas tarde en tiempo que habia ménos generaciones , ó mas temprano en tiempo que habia mas. Y sin duda debemos entender que quando se dividió la tierra , no solo habian ya nacido los demas hijos de los hijos de Noé , los que se refieren por padres y cabezas de las naciones , sino que tenian asimismo tantos años , que tenian numerosas familias que merecieron llamarse naciones , y así no debemos imaginar que nació por el órden que los señala la Escritura: porque de otro modo los doce hijos de Yectan , que era otro hijo de Heber , hermano de Phalec , ; cómo pudieron formar naciones si nació Yectan despues de su hermano Phalec , como le nombra el sagrado texto despues de él , supuesto que al tiempo que nació Phalec , se dividió la tierra ? por eso debemos entender que aunque le nombró primero , con todo nació mucho despues de su hermano Yectan , cu-

yos doce hijos tenian ya tan dilatadas familias , que pudieron dividirse por sus propias lenguas ; porque así pudo referirle primero , siendo en edad postrero , como refirió primero entre los descendientes de los tres hijos de Noé los hijos de Japhet , que era el menor de ellos , y luego los hijos de Cam , que era el mediano , y á lo último los hijos de Sem , que era el primero y mayor de todos. Los nombres de estas naciones en algunas regiones permanecieron , de suerte que aun en la actualidad se advierte de dónde se derivaron ; como de Asur los Asyrios , y de Heber los Hebréos : y parte con el tiempo y antigüedad ⁴⁶ se han mudado , de conformidad que apenas hombres doctísimos , escudriñando y exâminando las historias de mas ancianidad , han podido descubrir el origen y descendencia que de estos traen , no digo todas las naciones , sino esta ó la otra : pues lo que dicen , que los Egipcios descenden de un hijo de Cam ⁴⁷ , que se

llamó Mesrain, no hay expresion que ayda ó corresponda con el nombre original; así como ni en los Etiopes⁴³ que defienden que pertenecen á un hijo de Cam, que se llamó Cus: y si todo se considerare, hallaremos que son mas los nombres que se han mudado, que los que han permanecido.

CAPITULO XII.

Del artículo y suspension que hace la Escritura en Abraham, de quien prosigue nuevo catálogo, continuando la santa sucesion.

Observemos ahora los progresos de la ciudad de Dios desde aquella suspension de tiempo que hace la sagrada Escritura en el padre de Abraham, desde donde empezamos á tener mas clara noticia de ella, y donde hallamos mas exáctas y evidentes las divinas promesas, los que ahora vemos que se cumplen en Christo. Segun la noticia que tenemos de las sagradas letras, Abraham nació en la region de los

Caldéos, tierra que pertenecia al Reyno de los Asyrios⁴⁹. En aquella sazón y ya entre los Caldéos, como entre las demas naciones, prevalecian impias supersticiones; de forma que solo en la casa de Tharé, de quien nació Abraham, se conservaba el culto y adoracion de un solo Dios verdadero, y segun es presumible, tambien la lengua hebréa, aunque la misma casa, como lo hizo quando el pueblo de Dios mas público y manifiesto en Egipto, así en la Mesopotamia ya se dice por relacion de Jesus navé que sirvió á los ídolos, habiéndose derramado y mezclado todos los demas de la estirpe de Heber paulatinamente con otras naciones ó idiomas: por lo qual, así como por el diluvio universal quedó únicamente intacta la casa de Noé para la restauracion del linage humano; así en el diluvio de las supersticiones que hubo por el universo, quedó sola la casa de Tharé, en la que se conservó la planta y fundacion de la ciudad de Dios: fi-

nalmente, así como habiendo numerado ella las generaciones superiores hasta Noé juntamente con el número de los años, y declarado la causa del diluvio, primero que Dios comenzase á tratar con Noé la fábrica del arca, dice: "estas son las generaciones de Noé (a):" así tambien aquí habiendo contado las generaciones, que descienden de aquel que se llamó Sem, hijo de Noé, hasta Abrahan, despues pone ni mas ni ménos un notable artículo, diciendo (b): "estas son las generaciones de Tharé: Thara engendró á Abrahan, Nacor y Aram: Aram engendró á Lot, y murió Aram delante de su padre 50

(a) Genes. cap. 10 *Hæ sunt generationes Noe.*

(b) *Hæ sunt generationes Thare. Thura genuit Abraham, et Nachor, et Aram, et Aram genuit Loth: et mortuus est Aram coram Thara patre suo in terra qua natus est in regione Chaldeorum: et sumpserunt Abraham et Nachor sibi uxores, nomen mulieris Abraham Sara, et nomen mulieris Nachor Melcha, filia Aram: iste Aram pater Melchæ fuit, et pater Jesca.*
Genes. cap. 11.

„ en la tierra que nació, en la provincia
„ de los Caldéos, y Abrahan y Nachor to-
„ maron en matrimonio sus respectivas mu-
„ geres; la de Abrahan se llamaba Sara,
„ y la de Nachor Melcha, hija de Aram:
„ este Aram fué padre de Melcha, y de su
„ hermana Jesca;" la qual Jesca se entien-
de ser la misma Sara, muger de Abrahan.

CAPÍTULO XIII.

Qué razon hay para que en la transmigracion de Thara quando de Caldéa se pasó á Mesopotamia, no se hiciese mencion de su hijo Nachor.

Despues refiere la Escritura como Thara con los suyos desamparó la tierra de los Caldéos, vino á Mesopotamia, vivió en Chára, y no hace mencion de un hijo suyo, que se llamaba Nachor, como si se le hubiera dexado, y no le traxera consigo: porque dice así: "y tomó Thara á su hijo Abrahan, y á Lot, hijo de Aram, hijo de su hijo, y á su nuera Sarai, mu-
TOM. IX.

„ger de Abrahan, su hijo, los sacó de la
 „provincia de los Caldéos, los traxo á la
 „tierra de Canaam, vino á Carnan, y ha-
 „bitó allí (a);” donde vemos que no ha-
 ce referencia de Nachor ni de su mu-
 ger Melcha: con todo hallamos despues
 quando envió Abrahan á un criado suyo
 á buscar una muger para su hijo Isaac, que
 dice así la Escritura (b): “tomó el criado
 „diez camellos de los de su Señor, lle-
 „vando consigo de todos los bienes y
 „hacienda de su Señor, y vino á Meso-
 „potamia, á la ciudad donde moraba Na-
 „chor.” Con esta autoridad y otros tes-
 timonios de ia sagrada historia se demues-

(a) Genes. cap. 11. *Et sumpsit Thara Abraham fi-
 lium suum, et Lot, filium Aram, filium filii sui, et
 Sarai nurum suum uxorem Abraham filii sui, et duxit
 illos de regione Chaldeorum in terram Chanaan, et
 venit in Charnan, et habitavit ibi.*

(b) Genes. cap. 24. *Et accepit puer decem camellos
 de camellis Domini sui: et de omnibus bonis Domini
 sui secum, et exurgens profectus est in Messopota-
 miam in civitatem Nachor.*

tra que Nachor, hermano de Abrahan,
 salió tambien de la provincia de los Cal-
 déos, y fixó su asiento y habitacion en
 Mesopotamia, donde habia vivido Abra-
 han con su padre: ¿y por qué motivo no
 hizo mencion de él la Escritura, quando
 Thara desde los Caldéos se pasó á vivir á
 Mesopotamia, donde no solo hace mencion
 de Abrahan su hijo, sino tambien de Sa-
 ra su nuera, y de Lot su nieto, que los
 llevó consigo? ¿acaso imaginamos que por-
 que habia dexado la piedad y religion de
 su padre y hermano, acomodándose á la su-
 persticion de los Caldéos, y despues, ó por-
 que se arrepintió, ó porque fué persegui-
 do por tener sospechas de él, tambien él
 se pasó de allí? porque en el libro intitulado
 Judith, preguntando Holofernes ene-
 migo de los Israelitas, ¿qué gente era aque-
 lla que era indispensable pelear con ella?
 Achior, Capitan General de los Amoni-
 tas, le respondió de esta manera ⁵¹: “oyga
 „mi Señor la relacion que hará este su sier-